

武汉三镇(5)

2004 年 5 月 1 日

我的女儿是怎么死的！

在武汉市硚口区一居民区里，几位年迈的老人手举着一位年青女子的遗像在街头向围观的群众哭叙着：她是被硚口公安打死的，因为她修炼法轮功。其中一位老母亲撕心裂肺地仰望苍天而哭喊：我的女儿是怎么死的！



老母亲的女儿叫黄翌，今年 32 岁，4 月 1 日被硚口区 610 抓走后，16 日凌晨三点，家人便收到硚口区 610 的通知，他们的女儿死在武汉市一医院里。

公安向家人的解释是他们的女儿是用玻璃瓶自杀而死的。家属质疑为什么抢救期间不通知家属，为什么等人死了才能通知，她犯了什么罪要抓她，为什么没有医院抢救的病历和详细记录？公安除了说黄翌是“拿玻璃瓶自杀”之外，其余的说法相互之间出入很大。硚口公安怕所谓的“影响不好”，收走大法弟子送去的花圈，对“黄翌是公安打死的”也只有表示默认。

深知女儿性格的俩位老人怎么也不会相信女儿会自杀。黄翌性格耿直，为人善良，从小都很乖巧，没让父母怎么操心过，但从江氏集团开始镇压法轮功以后，女儿就没过上安宁的日子，每次被抓时，父母都千方百计到处找女儿关在那儿，他们深知自己的女儿没有错，她是在做一个好人。就在黄翌被抓的头一个星期里，黄翌曾回家看望过他们，留下 100 元钱，叫母亲把钱转交给一位生活困难的同修，并约好下次见面的时间。俩位老人万万没想到，那是和女儿最后一次的见面。

在拿不出任何实质性的证据的情况下，硚口区 610 就逼迫黄翌的父母，承认女儿是“畏罪自杀”！面对一个强权政府，在无处为女儿讨回公道的情况下，黄翌的亲人们，捧着黄翌的遗像走上了街头，年迈的母亲仰望苍天而哭喊：我问苍天，我问大地，我的女儿是怎么死的！

说明：大法弟子黄翌(Huang, Zhao)，女，1972 年出生，武汉市硚口区粮食局职工，家住湖北省武汉市硚口区汉口中街上闸社区。其丈夫刘宁对其妻子的死讯到目前还不知道。

陈刚一家忆 5 年前的“4.25”

1999 年 4 月 25 日，逾万名中国法轮功学员到北京国务院信访办公室和平上访，7 月 20 日江泽民政府开始了对法轮功的全面镇压。“4.25”被很多人认为是引发镇压的导火索。我们来看一个 5 年前亲自参加过“4.25”

的法轮功学员的故事。

现居住在美国新泽西南部的陈刚和妻子白品就是 5 年前亲自参加过 425 的上万名法轮功学员中的两位。他们于去年 7 月从北京来到美国与父母团聚。

法轮功是身心修炼的功法，1992 年在中国传出后，至 1999 年炼功人数迅速增长至上亿人。

* 上访是谁组织的？

陈刚和白品说，当时我们所在的北京地坛炼功点每天有 500 人炼功，长安街两旁也有很多炼功点。那时候北京炼功点很多，大家天天在一起炼功，谁没有几个熟悉的功友啊？全北京大概有四到五万法轮功学员早上到公园炼功，所以天津抓人的事，大家一大早就都知道了，还有头天晚上就听说了的，所以有很多人都自愿去上访。我和我太太去，他和单位同事结伴去，她和邻居一起去，三三两两的，如果当时真有人及时想出组织的好办法，就不止去一万人了。

* 为什么去上访？

陈刚说：“当时去上访的原因很简单，就是因为天津出现了天津警察抓法轮功学员、打法轮功学员，抓了 40 多人。天津公安局和市政府说他们解决不了，只有到北京来解决，找他们的上级部门解决。”

白品说：“我们去中南海是因为国务院信访办在中南海那一边，大家是去国务院信访办上访，集中到府右街，和府右街旁边，也就是中南海的周围。大家非常有秩序，是由警察带着，我们站在哪儿，是有警察安排的，所以根本不能叫我们聚集。”

* 围攻之说不成立

陈刚说：“后来他们说我们“围攻”，真是太不公平了。所谓的“围”是警察让我们站在哪儿、站在哪儿。说我们“攻”，我们都在外面平静地等着临时代表和国务院信访办领导的谈话结果，没有任何过激的言行，没有口号，没有标语，连大声喧哗都没有。”

* 和平申诉和暴力迫害

“425 上访”对法轮功学员来说，是一次和平申诉的机会，而对江泽民来说，则是一个发动镇压的方便借口。7 月 20 日之后，江泽民政府开始了对法轮功的全面镇压，实行“名誉上搞垮、经济上截断、肉体上消灭”，“打死白打、打死算自杀”、“不查身源、直接火化”的灭绝政策。

陈刚就曾因炼法轮功被关押在北京团和劳教所 18 个月之久，曾数次被几根万伏高压电棍电全身，肉被烧焦，每电一下就像被蛇咬了一下。

“我个人经历了 4 年在中国的迫害。而且我一度在死亡的边缘，再往前一步就是死了。”陈刚回忆着，“在我身边被迫害致死的法轮功学员就有两个。”

* 家人的心情

作为被迫害人的家属也承受有很大压力。“还有千千万万个、跟他有同样遭遇的人因信奉真善忍而被关在劳教所里惨遭折磨，每每想到过去时的心情，我就可以想到这些人的家属…”想起丈夫被关押在劳教所时的日

子，陈刚妻子白品已是泣不成声。她说国家安全局曾经到她单位调查过她，住处楼道都有监视器。

* 为身在大陆的法轮功学员呼吁

陈刚说：“我们是很幸运来到了美国。可是我现在还有很多朋友就在此时此刻还在遭受着折磨。”

“我们现在所做的就是要停止这场迫害，让千千万万破碎的家庭能够重新团聚，让千千万万个法轮功学员有修炼的权利，有他们做人的权利。”

法轮大法洪传世界

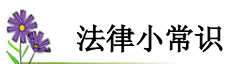
- ◎ 法轮功已洪传到世界 60 多个国家和地区；
- ◎ 全世界有约 110 个法轮功网站；
- ◎ 《转法轮》已被翻译成 25 种语言、《法轮功》被翻译成 30 种语言在世界各地发行；
- ◎ 世界各国政府机构、议员、团体组织等对法轮大法和创始人颁发的褒奖及感谢已达 1223 项。

得法半月神奇展

在2003年把腿摔断，
伤口没愈合水流不干，
我想这腿一定会瘫痪，
这不能叫我不把心担，
2004年2月亲戚来把我看，
我当晚看了宝书一大半，
第二天突然发现腿能弯，
腿也有了知觉感，
认真学法炼功从早到晚，
知道腿断是自己的业力，
我懂得学法修心过好关，
感谢恩师救了我，

到医院做了手术上钢板
膝关节不能伸又不能弯
丈夫下了岗生活又困难
我泪流满面今后日子咋办
她带来了宝书《转法轮》
人感觉精神饱满不疲倦
半月伤口愈合流水干
我想我和大法真有缘
一月内读完七遍《转法轮》
以前做了不好的事要偿还
人变得不发脾气心也宽
我要坚修法轮大法到永远！

新学员：真真



法律小常识

外国法院为什么可以审判江泽民

任何一个国家对什么人能够进行刑事审判，是有该国法律中关于刑事管辖权所规定的。在刑法上叫做刑法的空间效力。

不论犯罪地点在哪个国家领域内，也无论犯罪人、受害人是什么国籍，凡是发生了国际条约所规定的侵害各国共同利益的犯罪，任何国家都有权根据本国刑法加以审判。

我国刑法第九条规定：“对于中华人民共和国缔造或者参加的国际条约所规定的罪行，中华人民共和国在所承担条约义务范围内行使刑事管辖权，适用本法。”我国是《世界人权条约》的签字国。而《世界人权条约》明确规定“酷刑”、“群体灭绝”、“反人类”等行为是犯罪的。就是说，根据中国刑法，不但应该对残酷迫害法轮功学员的中国人进行审判。如果外国人犯有侵犯人权的上述罪行，中国法院也可以审判外国人。

同理，按照美国、欧洲等十几国的法律，当然可以

审判江泽民及其帮凶。但是按照各国惯例，国家元首可以豁免。现在江泽民已不是国家主席，不再享受豁免权。因此美国、比利时、西班牙、德国、韩国等国家和台湾地区的法庭受理控告江泽民的案件，是于法有据的。

江泽民及其帮凶在世界各地被告

中国独裁者江泽民及其帮凶对法轮功的历时近五年的迫害已经夺取了至少 900 多位善良的法轮功学员的宝贵生命。目前江泽民已在美国、比利时、西班牙、德国、韩国等国家被以“群体灭绝罪”、“酷刑罪”、“反人类罪”等罪名起诉。其帮凶罗干、李岚清、曾庆红、周永康、赵志飞、夏德仁、刘淇、吴官正、薄熙来等也在不同的国家被正式起诉。其中，丁关根、刘淇、夏德仁、赵志飞已经被法庭判定有罪。

海外简讯

◇法轮功学员欢迎温家宝访德，呼吁严惩江 XX

2004年5月2日温家宝抵达德国访问，法轮功学员和平请愿传达信息：“欢迎温家宝”，“法办江泽民”，“法轮大法好”。法轮功学员表示，希望温家宝能了解法轮功学员受迫害的真实情况，并能从民族大义和国家前途出发，立即停止这场对善良的法轮功民众的迫害，并严惩元凶江及其追随者。五年来，法轮功学员所作的任何活动都是在反对这场迫害，揭露谎言和诬蔑宣传，呼吁公众了解法轮功的事实真相。

◇香港举办法轮大法心得交流会暨反迫害大游行

2004年香港法轮大法修炼心得交流会于5月1日在九龙明爱服务中心隆重召开。近七百名来自台湾、加拿大、澳洲、美国、马来西亚、泰国、澳门及香港的法轮功学员出席了这次交流会。5月2日法轮功学员在铜锣湾维多利亚公园集会，并举行了“法轮功和平理性反迫害”大游行，要求江氏集团释放被关押的法轮功成员并停止迫害。

三轮车司机点评自焚栽赃案

一日坐三轮车，和司机聊起法轮功。还没等我讲，他却跟我讲起来了。他说：“我看过法轮功光盘。天安门自焚是假的。我去过天安门，那里哪有灭火器？天安门广场那么大，40分钟都取不来灭火器，它刚点火就来了灭火器；没有准备哪能那么快就有摄像机？既然有准备，为什么不阻止自焚，却让他烧？你看那烧伤的小孩，裹那么紧，你想叫她死呀！烧伤得在无菌室，隔离，伤口暴露在外。裹那么紧，上药一揭，那不得把肉揭掉！”

歌谣：演戏

| | |
|---------|---------|
| 轰动世界自焚案 | 就是演戏给人看 |
| 利用特权控媒体 | 栽赃陷害把人骗 |
| 焦点访谈电视片 | 镜头慢放仔细看 |
| 五人汽油刚点燃 | 冲出一群救火员 |
| 灭火器加灭火毯 | 灭火工具样样全 |
| 前后不到2分钟 | 一场自焚全演完 |
| 重点人物王进东 | 脸被烧伤发未燃 |
| 刘春玲被铁打死 | 猛击头部物飞溅 |

愿君识破谎言，了解大法真相；珍惜传阅，未来美好！